Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen



# Statistische Berichte

Bestell-Nr. G 43 3 9712 (Kennziffer G IV 3 – m 12/97)

## Entwicklung von Umsatz und Beschäftigung im Gastgewerbe Nordrhein-Westfalens

Meßzahlen

Dezember 1997

Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen Mauerstraße 51, 40476 Düsseldorf • Postfach 10 11 05, 40002 Düsseldorf Telefon (02 11) 94 49-01 • Telefax (02 11) 44 20 06 Internet: http://www.lds.nrw.de (im Aufbau)

Erschienen im März 1998

Preis dieser Ausgabe 2,50 DM (Jahresbezugspreis 25,00 DM) Nachdruck, auch im Auszug, nur mit Quellenangabe gestattet

# enseneche enseneche

## Inhalt

		Seite
Me	ethodischer Hinweis	
Tal	bellenteil	
1.	Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (1995 = 100)	5
2.	Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen (Veränderung in %)	6
3.	Entwicklung der Beschäftigtenzahl im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen	7

### **Methodischer Hinweis**

Die Basis der neuen Meßzahlen der repräsentativen Gastgewerbestatistik ist das Jahr 1995. Dabei beziehen sich die einzelnen Werte auf den jeweiligen Monatsdurchschnitt des Basisjahres.

Der wirtschaftlichen Gliederung der Ergebnisse liegt die "Systematik der Wirtschaftszweige", Ausgabe 1993, zugrunde. Die Neuausgabe der Systematik ist an die Stelle der bisherigen Ausgabe 1979 getreten und enthält eine Reihe von zum Teil wesentlichen Änderungen.

Die Ergebnisse enthalten für nicht rechtzeitig eingehende Unternehmensmeldungen geschätzte Zahlen und sind deshalb als vorläufig anzusehen. Die vorläufigen Daten für einen Berichtsmonat werden anhand später eingehender Nachmeldungen noch korrigiert.

### Zeichenerklärung

(nach DIN 55 301)

- 0 weniger als die H\u00e4lfte von 1 in der letzten besetzten Stelle, jedoch mehr als nichts
- nichts vorhanden (genau null)
- ... Angabe fällt später an
- keine Angabe, da Zahlenwert nicht sicher genug
- . Zahlenwert unbekannt oder geheimzuhalten
- x Tabellenfach gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll
- () Aussagewert eingeschränkt, da keine ausreichende Repräsentation in der Stichprobe

### 1. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen 1995 = 100

Nummer					Um				
der	Wirtschaftszweig	Dez. 1997	1007		Jan. – Dez. 1997	Dez. 1997	dage		Jan. – De 1997
Klassifi- kation <sup>1)</sup>		1557	Nov. 1997	Dez. 1996	1337	1007	Nov. 1997	Dez. 1996 les Jahres 1991	
			in jeweiii	gen Preisen			in Freisen d	les Jailles 1991	
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	93,6	97,1	91,0	92,9	90,6	94,0	89,2	90,4
5.11.2	Gasthöfe			T					
55.11.3	Pensionen								N <b>a</b> 0
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	93,8	96,6	92,8	93,4	90,9	93,5	90,9	91,0
55.12	Hotels garnis	79,8	102,4	87,5	92,8	77,3	99,2	85,6	90,3
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen und Hotels garnis	90,8	97,8	91,7	93,3	88,0	94,7	89,8	90,8
55.22	Campingplätze	•						8.€	
55.23.1	Erholungs-, Ferien- und Schulungsheime			×					Ĭ
55.23.3	Ferienhäuser und Ferien- wohnungen								
55.23.4	Privatquartiere								
55 23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	*							
55.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt								
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(55,0)	(34,7)	(64,9)	(69,0)	(53,3)	(34,3)	(64,3)	(66,6
FF 00 4	Restaurants mit herkömmlicher								
55.30.1	Bedienung	111,0	100,7	111,9	99,0	107,8	97,9	110,2	96,7
55 30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	124,2	110,4	108,4	110,5	120,7	107,4	106,7	107,9
55.30.3	Cafes	(91,8)	(84,0)	(93,3)	(86,3)	(89,1)	(81,6)	(91,7)	(84,3
55.30.4	Eisdielen	(44,3)	(42,1)	(17,9)	(105,7)	(43,4)	(41,2)	(17,7)	(103,9
55.30.5	Imbißhallen	99,9	91,4	98,7	97,0	98,1	89,8	97,8	95,6
55.3	Restaurants, Cafes, Eisdielen und Imbißhallen	106,2	96,4	103,7	99,4	103,2	93,8	102,1	97,3
55.40.1	Schankwirtschaften	107,7	100,9	107,0	98,7	104,2	97,7	105,2	96,1
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale		*		188	•			
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	/	1	1	/	1	1	/	/
55.40.4	Trinkhallen	4	• 1			¥ <b>=</b> 3			
55.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	116,2	102,7	106,7	100,2	112,3	99,4	104,8	97,5
55.51	Kantinen	110,6	126,1	96,4	112,4	107,7	122,8	95,0	110,0
55.52	Caterer	109,2	105,1	104,1	105,6	106,4	102,4	102,6	103,4
55.5	Kantinen und Caterer	109,6	111,7	101,6	107,8	106,9	108,9	100,2	105,5
55	Gastgewerbe	104,6	98,8	101,2	98,7	101,6	95,9	99,6	96,4

<sup>1)</sup> Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

## 2. Umsatzentwicklung im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen %

		Veränderung									
Nummer	Wirtschaftszweig	Dez.	1997	Nov. – Dez. 1997	Jan Dez. 1997	Dez. 1997	Jan Dez. 1997				
der Klassifi- kation <sup>1)</sup>					genüber		T				
Kation		Nov. 1997	Dez. 1996	Nov. – Dez. 1996 weiligen Preisen	Jan Dez. 1996	Dez. 1996	Jan Dez. 1996 des Jahres 1991				
			iii je	weiligen Freisen		in Freisen	des Janres 1991				
1 9	4.7										
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	- 3,6	+ 2,8	+ 2,6	- 1,1	+ 1,6	- 2,3				
55.11.2	Gasthöfe	•	•		4.	•					
55.11.3	Pensionen			17. ·	•	-					
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	- 2,9	+ 1,1	+ 1,3	- 1,1	- 0,1	- 2,4				
55.12	Hotels garnis	-22,0	- 8,8	- 0,4	- 1,7	- 9,7	- 2,9				
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen										
	und Hotels garnis	- 7,1	- 0,9	+ 1,0	- 1,3	- 2,0	- 2,5				
55.22	Campingplätze				i di						
55.23.1	Erholungs-, Ferien-										
	und Schulungsheime	*	*			•	ě				
55.23.3	Ferienhäuser und Ferien- wohnungen	-									
FF 00 4		•	•								
55.23.4 55 23.5	Privatquartiere	•				•	•				
and the second	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt						•				
5.23	Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt	*									
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(+58,7)	(- 15,2)	(- 12,8)	(-16,1)	(- 17,2)	(–17,8)				
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher										
	Bedienung	+10,1	- 0,9	- 0,2	- 0,0	- 2,2	- 1,2				
55 30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	+12,5	+ 14,6	+ 12,0	+ 9,4	+ 13,1	+ 8,1				
55.30.3	Cafes	(+ 9,2)	(- 1,7)	(- 3,3)	(- 8,2)	(- 2,9)	(- 9,2)				
5.30.4	Eisdielen	(+ 5,3)	(+147,5)	(+115,7)	(+10,4)	(+145,2)	(+ 9,6)				
5.30.5	lmbißhallen	+ 9,2	+ 1,1	+ 0,4	+ 0,7	+ 0,2	- 0,0				
55.3	Restaurants, Cafes, Eisdielen und Imbißhallen	+ 10,1	+ 2,3	+ 2,2	+ 1,1	+ 1,1	+ 0,1				
55.40.1	Schankwirtschaften	+ 6,7	+ 0,7	+ 1,9	- 1,6	- 0,9	- 2,9				
5.40.2	Bars und Vergnügungslokale						•				
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	/	/	/	/	/	1				
55.40.4	Trinkhallen		100 100				*				
5.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	+13,1	+ 8,9	+ 7,6	+ 1,3	+ 7,2	- 0,1				
55.51	Kantinen	-12,3	+ 14,7	+ 13,8	+15,5	+ 13,4	+14,1				
55.52	Caterer	+ 3,9	+ 5,0	+ 4,5	+ 0,7	+ 3,7	- 0,5				
55.5	Kantinen und Caterer	- 1,9	+ 7,9	+ 7,5	+ 5,1	+ 6,6	+ 3,9				

### 3. Entwicklung der Beschäftigtenzahl im Gastgewerbe nach Wirtschaftszweigen

		Beschäftigte											
		ins-	Voll-	Teilzeit-	inaga	a a mat	Vo	oll-	Tei	lzeit-	ins-	Voll-	Teilzei
Nummer		gesamt	beschä	iftigte	insge	samt		beschä	iftigte		gesamt	besch	äftigte
der Klassifi-	Wirtschaftszweig							Veränderung					
kation <sup>1)</sup>		Dez	zember 19	97				7 gegenüb				– Dezemb gegenüber	
					Nov. 1997	Dez. 1996	Nov. 1997	Dez. 1996	Nov. 1997	Dez. 1996		ar – Dezember 1996	
		1	1995 = 100	0					%				
55.11.1	Hotels (ohne Hotels garnis)	98,6	93,0	108,2	+ 5,2	+ 6,6	+ 2,2	+ 0,5	+ 9,9	+ 17,3	- 0,9	- 4,6	+ 5,8
55.11.2	Gasthöfe												,
55.11.3	Pensionen												
55.11	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	99,4	92,4	110,3	+ 4,7	+ 6,9	+ 0,9	- 0,3	+10,3	+ 18,1	- 0,5	- 4,2	+ 5,5
55.12	Hotels garnis	94,5	89,8	99,8	+ 4,0	- 3,6	+ 6,2	- 3,2	+ 1,9	- 4,0	- 3,8	- 8,5	+ 0,
55.1	Hotels, Gasthöfe, Pensionen												
	und Hotels garnis	98,3	91,9	107,6	+ 4,6	+ 4,5	+ 1,9	- 0,9	+ 8,2	+ 12,1	- 1,2	- 5,0	+ 4,2
55.22	Campingplätze						T. Million						3
55.23.1	Erholungs-, Ferien-												
	und Schulungsheime					1	100						
55.23.3	Ferienhäuser und Ferien-												
	wohnungen		•	•	*								
55.23.4	Privatquartiere	•	•	•	•								
55 23.5	Sonstiges Beherbergungsgewerbe anderweitig nicht genannt			- min			3 - par - 2	nti i	- · .		7.7		
55.23	Beherbergungsgewerbe												
	anderweitig nicht genannt				- 1								
55.2	Sonstiges Beherbergungsgewerbe	(93,6)	(94,8)	(91,4)	(+ 1,9)	(+ 35,3)	(+ 4,2)	(+ 79,3)	(- 2,1)	(- 8,3)	(+ 6,8)	(+ 8,6)	(+ 4,7
	_ 1000 c c c												
55.30.1	Restaurants mit herkömmlicher												
	Bedienung	100,5	97,9	103,1	+ 2,8	+ 0,3	+ 3,3	+ 1,0	+ 2,3	- 0,5	- 0,6	+ 0,2	- 1,3
55 30.2	Restaurants mit Selbstbedienung	126,8	95,5	156,1	+13,1	+ 22,7	- 2,9	- 0,3	+24,9	+ 41,4	+11,6	+ 2,6	+19,6
55.30.3	Cafes	(91,0)	(95,2)	(88,5)	(+ 5,0)	(- 2,7)	(+10,4)	(+ 10,7)	(+ 1,6)	(- 10,0)	(-10,8)	(- 6,1)	(-13,6
55.30.4	Eisdielen	(60,4)	(58,9)	(62,8)	(- 1,4)	(+137,3)	(- 0,5)	(+160,8)	(- 2,6)	(+110,3)	(+11,5)	(+ 0,7)	(+29,3
55.30.5	lmbißhallen	108,3	101,8	114,0	+ 1,5	+ 5,7	+ 2,8	+ 6,8	+ 0,5	+ 4,8	+ 3,9	+ 0,9	+ 6,2
55.3	Restaurants, Cafes, Eisdielen		00.5	400.0			2.0						
	und Imbißhallen	102,4	96,5	108,0	+ 3,7	+ 4,7	+ 2,9	+ 4,1	+ 4,5	+ 5,2	+ 1,1	+ 0,2	+ 1,9
	and the second												
55.40.1	Schankwirtschaften	102,8	96,9	106,8	+ 0,5	+ 2,5	+ 2,7	+ 0,3	- 0,8	+ 3,9	+ 0,6	- 4,5	+ 3,
55.40.2	Bars und Vergnügungslokale							•		•			
55.40.3	Diskotheken und Tanzlokale	1	1	1	/	1	/	1	/	1	1	/	
55.40.4	Trinkhallen		×		•	*	*	٠	*			•	
55.4	Sonstiges Gaststättengewerbe	105,3	98,6	109,4	+ 4,3	+ 6,9	+ 6,9	+ 3,5	+ 2,9	+ 8,8	+ 1,9	- 3,5	+ 5,
55.51	Kantinen	110,6	112,0	109,3	+ 7,2	+ 19,2	+11,2	+ 29,9	+ 3,2	+ 9,5	+12,2	+13,6	+10,
55.52	Caterer	109,7	97,1	125,2	+ 3,2	+ 6,2	- 0,3	+ 3,7	+ 6,8	+ 8,6	+ 5,1	+ 1,2	+ 9,
	Kantinen und Caterer	110,1	102,9	118,4	+ 4,8	+ 11,1	+ 4,3	+ 13,4	+ 5,3	+ 8,9	+ 7,9	+ 5,7	+10,
55.5		1											
55.5	E.E.												

<sup>1)</sup> Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 1993

# Veröffentlichungen des Landesamtes für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen aus dem Fachbereich Handel und Verkehr

## Entwicklung von Umsatz und Beschäftigung in nordrhein-westfälischen Unternehmen des Einzelhandels, des Großhandels, des Gastgewerbes

Inhalt: Jedes der drei monatlich erscheinenden Hefte enthält die vorläufigen Ergebnisse der Umsatzentwicklung und der Entwicklung der Beschäftigtenzahlen als Meßzahlen auf der Basis des Jahres 1995 und als prozentuale Abweichung zum Vormonat und zum Vorjahresmonat. Die Ergebnisse werden in einigen Eckzahlen für die wichtigsten Wirtschaftszweige dargestellt.

Großhandel: Gastgewerbe: Bestell-Nr. G 11 3 97\*)

Bestell-Nr. G 12 3 97\*) Bestell-Nr. G 43 3 97\*) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM) Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

### Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen - Vorläufige Ergebnisse

Inhalt: Dieser monatliche Schnellbericht enthält die ersten vorläufigen Zahlen von Straßenverkehrsunfällen und der dabei verunglückten Personen für Nordrhein-Westfalen und für die Regierungsbezirke nach Unfallkategorien. Dargestellt werden die monatlichen und die kumulierten Unfallzahlen, die Vorjahreszahlen und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen.

Bestell-Nr. H 11 3 97\*)

Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

#### Straßenverkehrsunfälle in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Der Monatsbericht enthält Ergebnisse von Straßenverkehrsunfällen und dabei Verunglückten in Nordrhein-Westfalen nach Unfallkategorien, nach Straßen-, Unfallarten, Unfalltypen, nach Tagesdatum, Ortslage, Art der Verkehrsbeteiligung, Unfallursachen und nach Fehlverhalten der Fahrzeugführer sowie die Anzahl der Verunglückten nach der Schwere der Verletzung, Altersgruppen und Geschlecht. Dargestellt werden die monatlichen und die kumulierten Zahlen, die Vorjahresergebnisse und die prozentuale Veränderung gegenüber den Vorjahreszeiträumen. Auf Gemeindeebene sind Ergebnisse nach Ortslage und Unfallkategorien enthalten.

Bestell-Nr. H 12 3 97\*)

Preis: 4,50 DM (Jahresbezugspreis: 45,00 DM)

#### Personenverkehr der Straßenverkehrsunternehmen in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Dieses vierteljährlich erscheinende Heft enthält Ergebnisse über die Entwicklung von Verkehrs- und Betriebsleistungen der größeren in der Personenbeförderung tätigen Unternehmen nach Verkehrsformen und -arten, Unternehmensformen sowie Fahrausweisarten. Dargestellt werden die vierteljährlichen Angaben über beförderte Personen, geleistete Personen- und Wagen-Kilometer und erzielte Einnahmen als Zeitreihe und in Gegenüberstellung zum Vorjahresquartal.

Bestell-Nr. H 14 3 97\*)

Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 10,00 DM)

#### Binnenschiffahrt in Nordrhein-Westfalen

Inhalt: Der Monatsbericht enthält die Entwicklung des Güterverkehrs auf den nordrhein-westfälischen Binnenwasserstraßen nach Verkehrsbeziehungen und Güterabteilungen. Dargestellt werden die monatlichen Gütermengen in Tonnen bzw. der Containerumschlag für Nordrhein-Westfalen, die Mengen des Vormonats und des Vorjahresmonats sowie die kumulierten Jahresgütermengen im Vergleich zum Vorjahreszeitraum mit der prozentualen Veränderung.

Bestell-Nr. H 21 3 97\*)

Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen werden Ihnen gerne unter Tel.-Nr. (02 11) 94 49-2716 / 3716 erteilt.

### Der Außenhandel Nordrhein-Westfalens, Ausfuhr und Einfuhr - Vorläufige Ergebnisse

Inhalt: Das Monatsheft enthält die vorläufigen Ergebnisse des grenzüberschreitenden Warenverkehrs Nordrhein-Westfalens mit den Ländern der Europäischen Union und den übrigen Ländern. Dargestellt wird die Aus- und Einfuhrmenge sowie der Warenwert und dessen prozentuale Veränderung zum Vorjahresmonat für die wichtigsten Warengruppen.

Bestell-Nr. G 31 3 97\*)

Preis: 2,50 DM (Jahresbezugspreis: 25,00 DM)

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen werden Ihnen gerne unter Tel.-Nr. (02 11) 94 49-2715 / 3715 erteilt.

### Gäste und Übernachtungen im Reiseverkehr Nordrhein-Westfalens

Inhalt: Das Heft enthält vorläufige Ergebnisse von Ankünften, Übernachtungen und Aufenthaltsdauer der Gäste in nordrhein-westfälischen Beherbergungsstätten sowie die Zahl der Beherbergungsstätten, Gästebetten und die prozentuale Kapazitätsauslastung gegliedert nach Bade-, Kur-, Erholungsorten und sonstigen Gemeinden, nach Betriebsarten, Regionaleinheiten, Reisegebieten und nach Herkunftsländern. Dargestellt wird die Anzahl, die prozentuale Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat sowie die durchschnittliche Aufenthaltsdauer in Tagen. In der April- bzw. Oktober-Ausgabe werden Zusammenfassungen des jeweils vorangegangenen Winter- bzw. Sommerhalbjahres und im Dezemberheft die Jahresergebnisse mitveröffentlicht.

Bestell-Nr. G 41 3 97\*)

Preis: 6,00 DM (April-, Oktober- und Dezember-Ausgabe jeweils 11,50 DM) (Jahresbezugspreis: 75,00 DM)

Fachliche Auskünfte zu diesen Veröffentlichungen werden Ihnen gerne unter Tel.-Nr. (02 11) 94 49-2738 / 3738 erteilt.

<sup>\*)</sup> Bei Bestellungen bitte gewünschten Monat / Vierteljahr angeben (01 = Januar; 02 = Februar usw. bzw. 41 = 1. Vierteljahr; 42 = 2. Vierteljahr usw.)